# THE TRANSFORMATION PROCESS IN THE BALTICS AND THE EAST EUROPEAN EXPERIENCE / TRANSFORMATIONSPROZESSE IM OSTSEERAUMUND DIE OSTEUROPÄISCHE ERFAHRUNG

Baltic Sea Region Studies Section of the German Studies Institute, Univ. of Vienna (Vienna)

Allgemeine Informationen / General informations:

Veranstaltet von der Abt. Skandinavistik/Ostseeraumstudien (Inst. für Germanistik), dem Inst. für Zeitgeschichte, der Österr.-Estn. Ges. und dem BaltikumForum in Zusammenarbeit mit dem Demokratiezentrum Wien und dem Ludwig Boltzmann Inst. für Geschichte und Gesellschaft. / Organised and sponsored by the Scandinavian and Baltic Sea Region Studies Sect. (German Studies Inst.), the Inst. for Contemporary History, the Austria-Estonia Soc. and the Baltic Forum in cooperation with the Demokratiezentrum Wien and the Ludwig Boltzmann Inst. for History and Society.

Organisationsteam / Organisational team: Oliver Rathkolb, Imbi Sooman, Erwin Uhrmann.

Ort / Place: Kleiner Festsaal, Seminarräume der Abt. Skandinavistik im Inst. für Germanistik und des Inst. für Zeitgeschichte sowie die Aula im Campus AAKH, Spitalg. 2-4, Hof 1, 1090 Wien. / Kleiner Festsaal, Seminar rooms in the Scandinavian Studies Section of the Inst. for German Studies and the Inst. for Contemporary History, as well as the auditorium in the AAKH Campus, Spitalg. 2-4, Court 1, 1090 Vienna.

Termin / Date: 12.-15. Novermber 2003 / November 12-15, 2003.

Deadline für Bewerbungen / Deadline for submission: 1. Juni 2003 / June 1, 2003.

Anmeldeschluss für die Teilnahme / Deadline for registration: 1. Oktober 2003 / October 1, 2003.

Kontakt / Contact:
Bitte senden Sie Abstracts oder
Anmeldung mit Name, Adresse und
Institution (wenn vorhanden) an
Prof. Mag. Imbi Sooman. / Please

The current transformation process in the Baltic region (Estonia, Latvia, Lithuania, Western Russia, Belarus, Poland), its old and new borders and the decisive changes in the approach towards its respective neighbors, towards minorities and towards historical experience are the focal points of this conference

As a result of economic, cultural and political as well as social developments in the respective republics, the core themes and general aspects will be emphasized and newly structured with the incorporation of the East European experience. Through this, previously unnoticeable economic and political problem areas will be discussed, and the relationship between them will be examined.

The issue of minorities will be incorporated in all areas as well as discussed as a key point.

Collective memories and experiences with 20<sup>th</sup> Century history, particularly the Holocaust, World War II and Stalinism, will be considered.

#### **Topics**

#### **Economic Transformation**

(Chair: Dr. Ingrid Gazzari/WIIW)

Taking into consideration recent economic developments (from macro-economics, industry/trade to foreign investment and regional developments as well as agriculture), a comparison with the Eastern and South-Eastern European transformation experience since 1989 should support the definition of similar as well as different problem areas. Solution strategies will be broached through additional empirical and theoretical analysis of economic practices.

#### **Cultural Transformation**

(Chair: Prof. Mag. Imbi Sooman, Baltic Sea Region Studies)

The access of Russian speaking minorities in Estonia, Latvia and Lithuania and the Finno-Ugric minorities in Western Russia to education (particularly to their mother tongue, their own culture and to a second foreign language as well as higher education) will be

Im Zentrum der Tagung wird der aktuelle Transformationsprozess im erweiterten Ostseeraum (Estland, Lettland, Litauen, Westrussland, Weißrussland, Polen) mit seinen alten und neuen Grenzen stehen, welche die Einstellungen zu der jeweiligen Nachbarschaft, zu den Minderheiten und zu der Geschichte entscheidend verändert haben.

Ausgehend von wirtschaftlichen, kulturellen, politischen sowie sozialen Entwicklungen in den jeweiligen Republiken werden Kernthemen und durchgehende Aspekte hervorgehoben und unter Einbeziehung osteuropäischer Erfahrungen neu strukturiert. Dabei sollen bisher unsichtbare wissenschaftliche und politische Problembereiche diskutiert und aufeinander bezogen werden.

Minderheitenaspekte werden in allen Bereichen berücksichtigt und schwerpunktmäßig mit einbezogen.

Kollektive Erinnerungen und Erfahrungen mit der Geschichte des 20. Jahrhunderts – v.a. dem Holocaust, dem II. Weltkrieg und dem Stalinismus – finden Berücksichtigung.

#### Bereiche

#### Wirtschaftliche Transformation

(Moderatorin: Dr. Ingrid Gazzari/WIIW)

Ausgehend von den jüngsten ökonomischen Entwicklungen (von der Makroökonomie, über Industrie/Handel, Auslandsdirektinvestitionen und regionaler Entwicklung bis zur Landwirtschaft) soll ein Vergleich mit den ost- und südosteuropäischen Transformationserfahrungen seit 1989 ähnliche, aber auch unterschiedliche Problemfelder definieren helfen. Durch die zusätzliche Auseinandersetzung in der empirischen und theoretischen Analyse mit der wirtschaftlichen Praxis werden Problemlösungsstrategien diskutiert.

#### **Kulturelle Transformation**

(Moderatorin: Prof. Mag. Imbi Sooman, Ostseeraumstudien)

Der Zugang der russischsprachigen Minderheiten in den drei baltischen Republiken sowie der finnisch-ugrischen Minderheiten in send your registration form and/or abstracts with your name, address and institution to: Prof. Mag Imbi Sooman (Skandinavistik/Ostseestudien), Inst. für Germanistik der Univ. Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien; e-mail: imbi.sooman@ univie.ac.at.

Für weitere Auskünfte rufen Sie bitte folgende Nummer an (Imbi Sooman) / For additional information, please call Imbi Sooman (Koordinatorin / Coordinator): + 43 / (0)1 / 4277 / 42187; Fax: + 43 / (0)1 / 4277 / 9421. dealt with. Communication between the different groups and their attitudes towards each other will be examined. The interrelations between the different groups, as far as these are discernable, will be examined, and the different official concepts of integration and their implementation will be discussed in the framework of the history and changing geopolitical position of the republics concerned.

#### Transition in Society, Politics and Media (Development of Democratic Structures and Civil Society)

(Chair: NN and Mag. Erwin Uhrmannn, Media and Communication Studies)

The social and political transformations in the Baltic region experienced a special turn due to the support of mass media. In these societies in transition mass media have interacted with national and international actors to essentially form the political reality and civil society. Based on this, additional research should be conducted on what functions the media used during the transition, and which new dependencies were formed by these new structural changes? Furthermore, which definitions of civil society can be applied to the dynamics of political and societal reality? In this context, economic, political and academic discourse and concepts need to be looked at critically, as well as their intentions should be examined.

#### The Transformation of Collective Memory (Moderator: Univ.-Doz. Dr. Oliver Rathkolb, Contemporary History)

The history of the Holocaust and the Second World War, as well as the Stalinist terror, have had a continual impact on the collective experiences of the region, with national differences as well as similarities. By widening the perspective of these ambivalent historical influences (including the growing awareness of individual human rights) and trying to overcome the respective narrow national views, similar trends in Central European societies, including Russian views, will be analyzed.

Westrussland zu Bildung, insbesondere der Muttersprache, der eigenen Kultur, Zweitund zu Fremdsprachen und Hochschulbildung wird behandelt. Dabei werden die Wechselbeziehungen zwischen den verschiedenen Bevölkerungsgruppen, insofern diese abgrenzbar sind, betrachtet und die unterschiedlichen offiziellen Integrationsbegriffe bzw. ihre Umsetzung kritisch beleuchtet.

### Gesellschaftspolitische Transformation und Massenmedien (Entwicklung demokratischer Strukturen und einer Civil Society) (Moderatoren NN und Mag. Erwin Uhrmann, Medien- u. Kommunikationswissenschaften)

Die gesellschaftlichen und politischen Transformationen in den Ländern des Ostseeraumes haben besondere Wendungen auf Grund der massenmedialen Unterstützung erfahren. Die Massenmedien der Transformationsgesellschaften haben in Wechselwirkung mit nationalen und internationalen Akteuren die politische Realität und die Zivilgesellschaften wesentlich mitgeformt. Von dort muss nachgeforscht werden, welche Funktionen sie während der Transformation innehatten, und welche neuen Abhängigkeiten die während dieser Zeit entstandenen Strukturen erzeugen. Weiters, welche Begriffe von Zivilgesellschaft auf die Dynamiken der gesellschaftlichen Realität anzuwenden sind. Zudem sind wirtschaftliche, politische und wissenschaftliche Diskurse und Begriffe der Transformation kritisch zu betrachten und auf ihre Intention hin zu untersuchen.

## Transformation kollektiver Erinnerungsräume

(Moderator Doz. Dr. Oliver Rathkolb, Zeitgeschichte)

Sowohl die Geschichte des Holocausts und des Zweiten Weltkrieges als auch des stalinistischen Terrrors prägen noch immer die kollektiven Erfahrungen in diesem Raum mit nationalen Unterschieden aber auch Ähnlichkeiten. Neben einer Perspektivenerweiterung dieser ambivalenten historischen Einflüsse (unter Einbeziehung des steigenden Bewusstseins bezüglich individueller Menschenrechte) und dem Versuch, die engen national geprägten Sichtweisen zu überwinden, werden ähnliche Trends in Mitteleuropäischen Gesellschaften analysiert sowie die russischen Sichtweisen integriert.

Working languages: German and English; translation upon request.

The results of the seminar will be published in the second volume of the series *Kulturelle Vielfalt im Ostseeraum* (Sooman/Uhrmann).

Arbeitssprachen: Deutsch und Englisch; bei Bedarf Übersetzung.

Die Ergebnisse der Tagung werden im zweiten Band der Reihe Kulturelle Vielfalt im Ostseeraum (Sooman/Uhrmann) veröffentlicht.

#### **Tentative Agenda**

Wednesday, November 12, 2003 (Kleiner Festsaal, Univ. of Vienna, Main Building)

6 p.m. Opening

**Roundtable:** Short impromptu presentation will be given by experts invited from the Baltics and the chair persons of the four sections in order to define the preliminary short-and long-term issues that need to be discussed. Suggestions by the audience will be integrated.

Buffet until 10 p.m.

#### Thursday, November 13, 2003

- 9 a.m. Individual reports, organized by institution
- 12 Lunch
- 2 p.m. Plenary (Auditorium, AAKH Campus): presentation of preliminary results (2x15 min. per report), key questions or aspects for the remaining reports will be defined.
- 4 p.m. **Individual reports**, organized by institution; definition of key concepts for the final plenary
- 7 p.m. Baltic Forum Lecture(Auditorium, AAKH Campus): Is the East Good Enough? – Valuing the transformation

Buffet until 10 p.m.

#### Friday, November 14, 2003

9 a.m. Plenary: Summary and follow-up: discussion of joint research projects and future symposia.

8 p.m. Heurige

#### Vorläufiger Arbeitsplan

Donnerstag, 12. November 2003 (Kleiner Festsaal, Univ. Wien, Hauptgebäude)

18.00 Eröffnung

Roundtable: Kurze Impulsreferate der eingeladenen ExpertInnen aus dem Ostseeraum und der BereichsmoderatorInnen aus den vier Bereichen, um anfängliche, gemeinsame Längs- und Querschnittsfragen zu definieren, die in den jeweiligen Arbeitsgruppen diskutiert werden sollen. Vorschläge aus dem Publikum werden integriert.

Buffet bis 22.00 Uhr

#### Donnerstag, 13. November 2003

- 9.00 **Arbeitssitzung** in Einzelbereichen, verteilt auf die Institute
- 12.00 Mittagessen individuell
- 14.00 **Zwischenplenum** (Aula, Campus AAKH): Präsentation der Zwischenergebnisse (2x15 Min. pro Bereich) und Definition von Schwerpunktfragestellungen oder -aspekten
- 16.00 **Arbeitssitzung** in den Einzelbereichen, Definition von Schlüsselbegriffen für das Schlussplenum
- 19.00 **Podiumsdiskussion** im Rahmen des **BaltikumForums** (Aula, Campus AAKH): Ist der Osten gut genug? (Be)wertungen der Transformation

#### Freitag, den14. November 2003

9.00 Plenum: Zusammenfassung und Follow Up: Besprechung gemeinsamer Forschungsprojekte und zukünftiger Symposien

20.00 Abschlussheuriger

#### Saturday, November 15, 2003

## Samstag, 15. November 2003

10 a.m. Sightseeing in Vienna

10.00 Stadtrundfahrt

#### **Abstracts**

Presenters have to send an abstract (max. 1 page), as well as a list of the most important publications and a short cv (1/2 page).

Oral input (max. 10 min.) on Thursday is requested but not required.

Participants who will not present a paper should register no later than October 1, 2003 (with exception of members and students of the represented institutions).

#### Abstracts

Für Teilnahme mit Abstract ist ein solcher (höchstens eine Seite) sowie eine Liste der wichtigsten Publikationen und eine Kurzbiografie (1/2 Seite) erforderlich.

Mündlicher Input (höchstens 10 Min.) am Donnerstag (vor dem Zwischenplenum) ist wünschenswert, jedoch nicht notwendig.

Für die Teilnahme ohne Abstract ist für alle, außer Mitgliedern und Studierenden der veranstaltenden Institutionen, eine Anmeldung notwendig.